



EINKAUFSERLEBNIS
BAD AUSSEE

STADTMARKETING-BAD AusSEE.AT

STADTMARKETING
BAD AUSSEE

HERZLICH WILLKOMMEN IN DER EINKAUFSTADT BAD AUSSEE!



VIEL SPASS BEIM EINKAUFEN, GENIESSEN UND ERLEBEN!

In den vielen kleinen Geschäften, Manufakturen und Handwerksbetrieben unserer Einkaufsstadt bieten die Ausseer Geschäftsleute ein vielfältiges Angebot.

Sich ZEIT nehmen für jeden einzelnen Kunden, auf persönliche Wünsche eingehen, einen entschleunigten Einkaufstag mit einer genussvollen Pause für den Gaumen.

Einkaufen in Bad Aussee ist ein Erlebnis, wo Sie in die Ausseer Traditionen und in unseren Lebensstil eintauchen können.

In diesem Sinne: Entdecken Sie das Ausseerland, nehmen Sie sich Zeit und genießen Sie!

Martina Reischauer
Obfrau Stadtmarketing Bad Aussee



VOLKSBANK
BAD AUSSEE

INHALTSVERZEICHNIS

ALLES RUND UM DIE TRACHT

Atelier Greul	Seite 07
Leder Traninger	Seite 08
Mautner Drucke	Seite 09
Original Ausseer Hütte - Leithner Hut	Seite 10
Tracht & Mode Haselnus	Seite 11
Tracht & Mode Steinhuber	Seite 12
Zaumg'schwanzt	Seite 13

UHREN UND SCHMUCK

Goldschmiede Steiner	Seite 14
Juwelier Pleiner	Seite 15
Manufaktur Bad Aussee – Handwerksquartier	Seite 16
Zaumg'schwanzt	Seite 13

MODE & SCHUHE

Laimer Schuhhaus	Seite 17
Schuhe Zaisenberger	Seite 18
The Zwoa - Gwond for women	Seite 19
Tracht & Mode Steinhuber	Seite 12

SAG'S DURCH DIE BLUME

Blütenzauber Sabine Peer	Seite 20
--------------------------	----------

OPTIK

Bauer Optik	Seite 21
-------------	----------

KUNST- & BASTELBEDARF

Leder Traninger	Seite 08
-----------------	----------

BUCH, SCHREIBWAREN & ZEITUNGEN

Mandl, Buch, Sport & Spiel	Seite 22
Unimarkt Neumayer	Seite 58

SPIEL & SPORT

Golfclub Ausseerland	Seite 23
Mandl, Buch, Sport & Spiel	Seite 22
Manuela's Happy Play	Seite 24
Radhaus Bad Aussee	Seite 25
Zweirad Friedl	Seite 26

ELEKTRO, HAUSHALT & SOUVENIRS

Elektro Hentschel	Seite 27
Radio Soder	Seite 28
Schwarz, Wagendorffer & Co	Seite 29

AUSSEER WOHNSTIL

Einrichter Möbel Peer - Tischlerei	Seite 30
Raumdekor Martha Kain	Seite 31

FÜR DIE GESUNDHEIT

dm Drogerie Markt GmbH	Seite 32
G'sund & Natur Hotel Die Wasnerin	Seite 47
Grimmingtherme Aldiana	Seite 48
Hotel Seevilla	Seite 52
Narzissen Apotheke	Seite 33
Narzissen Vital Resort Bad Aussee	Seite 50
Spa Hotel Erzherzog Johann	Seite 53

FEINES FÜR DEN GAUMEN

Ausseer Lebkuchen	Seite 34
Ausseer Stube	Seite 36
Bäckerei Schlögel	Seite 35
Café & Bistro Strennberger	Seite 37
Café Kurkonditorei Lewandofsky	Seite 38
Das Kleine Café am Meranplatz	Seite 39
Fischerei Ausseerland	Seite 40
Gasthaus Seeblick	Seite 41
Gasthof Staud'nwirt	Seite 46
Genuss am See	Seite 42
G'sund & Natur Hotel Die Wasnerin	Seite 47
Hotel Kogler Restaurant	Seite 49
Hotel Seevilla	Seite 52
Manufaktur Bad Aussee – Handwerksquartier	Seite 16
Mayers Genusshandwerk	Seite 43
Narzissen Vital Resort Bad Aussee	Seite 50
Narzissendorf Zloam	Seite 51
Restaurant Wassermann	Seite 44
sJohann Bar	Seite 45
Spa Hotel Erzherzog Johann	Seite 53
Unimarkt Neumayer	Seite 58
Villa Salis	Seite 54



BARS

Kaiserbar Seite 36
sJohann Bar Seite 45

HOTELS & UNTERKÜNFTE

G'sund & Natur Hotel Die Wasnerin Seite 47
Grimmingtherme Aldiana Seite 48
Hotel Kogler Restaurant Seite 49
Hotel Seevilla Seite 52
Narzissen Vital Resort Bad Aussee Seite 50
Narzissendorf Zloam Seite 51
Spa Hotel Erzherzog Johann Seite 53
Villa Salis Seite 54

AUSSEER AUSZEITMOMENTE

Grimmingtherme Aldiana Seite 48
Kammerhofmuseum Seite 55
Loser Bergbahnen Altaussee Seite 56
Narzissen Vital Resort Bad Aussee Seite 50
Narzissendorf Zloam Seite 51
Schiffahrt Grundlsee Seite 57

LEBENSMITTEL

Bäckerei Schlögel Seite 35
Fischerei Ausseerland Seite 40
Unimarkt Neumayer Seite 58

RUND UM'S AUTO

Autohaus MaWeKo GesmbH Seite 59
Autohaus Schiffner GesmbH Seite 60
Zwetti Bus & Taxi Seite 61

TOURISMUSVERBAND AUSSEERLAND

Seite 62

RATHAUS - STADTGEMEINDE BAD AUSSEE

Punkt 63
im Stadtplan
auf Seite 67



Alle Dinge haben etwas Lässiges.



Everything has a touch of cool.

Meranplatz 157, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/54785, www.greul.at



Wo sonst bekommen Sie bei der Lederhose
alles aus einer Hand.

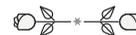


*Where else can you find everything a person might ever need for
Lederhosen from a single source.*

Ischler Straße 71, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52083, www.traninger-lederhosen.at

MAUTNER

Der Tradition verbunden, doch immer am Puls der Zeit!
Besuchen Sie mich in meiner Werkstatt
nach vorheriger Terminvereinbarung.



*Tradition meets innovation!
Visit my workshop by appointment.*

Alte Salzstraße 50, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 660/5241600, www.mautnerdrucke.at



Original Ausseer Hütte - Leithner Hütte

Tradition and Handarbeit in reinster Form seit 1532. Ein Hut ist nicht nur Tracht, sondern fixer Bestandteil der Kleidung, nicht nur des optischen Aussehens sondern auch aus praktischen Gründen unentbehrlich.



Tradition and craftsmanship in its purest form since 1532.

A hat is not only traditional dress but rather an integral part of one's attire. In fact, a hat is indispensable both for aesthetic and practical reasons.

Bahnhofstraße 129, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 660/9299101



Maß- und Konfektionsbekleidung für Damen und Herren.
Trachtenmode von namhaften Herstellern.



*Custom-tailored clothing for women and men.
Traditional clothing from well-known manufacturers.*

Puchen 57, 8992 Altaussee
Tel.: +43 (0) 3622/71252, www.haselnus.at



Bad Aussee

Steinhuber

WILLKOMMEN IN DER VIELFALT.

Von echter Tradition bis zum neuesten Trend – Tracht & Mode Steinhuber verbindet das Beste aus beiden Welten: Originale Tracht in Top-Qualität und trendige Mode für jeden Anlass.



From true tradition to the latest trends – Tracht & Mode Steinhuber combines the best of both worlds: authentic traditional clothing in top quality and stylish fashion for every occasion.

Wiedleite 103, 8990 Bad Aussee
 Tel.: +43 (0) 3622/52962, www.steinhuber.at



**Zaum
 g'schwantz**
 Schmuckmanufaktur

Individuell gefertigter Schmuck aus Trachtenstoff –
 handgearbeitet mit Liebe zum Detail.



*Individually crafted jewelry made from traditional costume fabric –
 handmade with love and attention to detail.*

Hauptstraße 50, 8990 Bad Aussee
 Tel.: +43 (0) 660/4110919, www.zaumgswantz.at



STEINER GOLD- SCHMIEDE

Tradition und Moderne in meisterlichem Handwerk vereint.



Tradition and the avant-garde united in masterful handwork.

Bahnhofstraße 103, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52416, www.steiner-schmuck.at



Juwelier Pleiner

Juwelier & Uhrmachermeisterwerkstatt
Freundlich, kompetent und mit purer Leidenschaft dabei.



*Juweler & Horologists workshop
Friendly, competent and with pure passion.*

Ischler Straße 88, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52847, www.pleiner-juwelier.at



Schuhe - Chic und bequem und der richtige Schuh zur Tracht.
Schuhmode für die ganze Familie: Herren, Damen und Kinder
in aktuellen Looks.



*The perfect fit - chic and comfortable and the perfect shoes
for traditional dress. Footwear for the whole family: for ladies,
gentlemen and children in the most contemporary looks.*

Ischler Straße 191, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52926
www.schuhhauslaimer.at

Ischler Straße 317, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52310
www.schuhhauslaimer.at

Manufaktur
Bad Aussee
Handwerksquartier



Vier lokale Kunsthandwerkerinnen & Trachtenausstatterinnen
in einem Shop!



Four local female artisans & traditional costume outfitters in one shop!

Hauptstraße 150, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 677/61184288, www.manufakturbadaussee.at



Zaisenberger

Schuhhandel, Mode und Tracht, Berg- und Wanderschuhe, Filzschuhe, Haferlschuhe aus der eigenen Werkstatt, Reparaturdienst



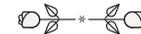
Shoe trade, fashion and traditional costumes, mountain and biking shoes, shoes made of felt, „Haferl“-shoes of our own workshop, repair service

Bahnhofstraße 132, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/54653, www.zaisenberger-schuh.at



thezwoa!
SWOND for women

Mit „The Zwoa“ immer dem Trend voraus!



The Zwoa - always trendy!

Hauptstraße 53, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 664/2744511



Blüten Sabine Peer

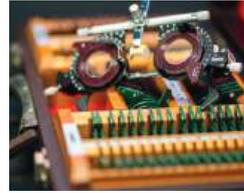
Fauber

Geschenkideen, die von Herzen kommen:
Blumiges von Blütenzauber in Bad Aussee!



*Gifts that come from the heart:
floral wonders from Blütenzauber in Bad Aussee!*

Ischler Straße 317, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52666, www.bluetenzauberaussee.at



bauer
optik

... besser sehen

Bei Bauer Optik in der Hauptstraße in Bad Aussee finden Sie eine Mischung aus Gespür für Brillenmode, präziser Handwerkskunst und spürbarer Freude am Beruf.



At Bauer Optik in the main street of Bad Aussee, you will discover the perfect fusion of precision craftsmanship, a flair for eyewear fashion and our delight in our work.

Hauptstraße 49, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52776, www.bauer-optik.at



In unserer Buchhandlung finden Sie Bücher, Papier und Bürowaren,
eine große Auswahl an Billetes zu allen Anlässen, Spiele und vieles mehr.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



*In our bookstore, you will find books, paper and office supplies, a wide
selection of greeting cards for all occasions, games, and much more.
We are looking forward to your visit!*

Bad Mitterndorf 106, 8993 Bad Mitterndorf
Tel.: +43 (0) 3623/20174, email: buch@8983.at



Der Alpenpanorama-Platz auf dem man unbedingt gespielt
haben muss! Eine einladende 9-Loch Golfanlage mit atemberaubenden
Blicken auf die majestätische Bergwelt des Ausseerlandes.



*The Alpine panorama course that you simply must play!
A welcoming 9-hole golf course with breathtaking views of the majestic
mountain landscape of the Ausseerland region.*

Sommersbergseestraße 392, 8990 Bad Aussee
Tel. +43 (0) 3622/54185, www.golfclub-ausseerland.at



Manuela's happy play

Seit mittlerweile 18 Jahren erfreut das best sortierte Spielwarengeschäft, zwischen Salzburg und Graz, Alt & Jung.

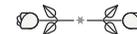


For 18 years now, the best assorted Toy shop between Salzburg and Graz, delights everyone.

Hauptstraße 148, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52820



E-Bikes, Fahrräder, Fahrradzubehör, Bekleidung, Rucksäcke und Taschen, Sportnahrung, E-Bike- und Fahrrad-Verleih



E-Bikes, bikes, bicycle-supplies, clothing, backpacks and bags, sport nutrition, E-bike- and bicycle-rental

Pötschenstraße 134, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/50903, www.radhaus-shop.com



ZWEIRAD FRIEDL

Service und Qualität stehen bei uns an erster Stelle.
Wir reparieren alles was mit E-Bikes, Mopeds, Fahrrädern
und Mountainbikes in Verbindung steht und geben Ihren
alten Messern wieder Schliff!



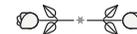
*Service and quality are our top priority. We can repair
absolutely anything associated with electric bikes,
motorcycles, bicycles and mountain bikes - and we can also
sharpen the blade on your blunt knife!*

Meranplatz 38, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52918, www.zweiradfriedl.at



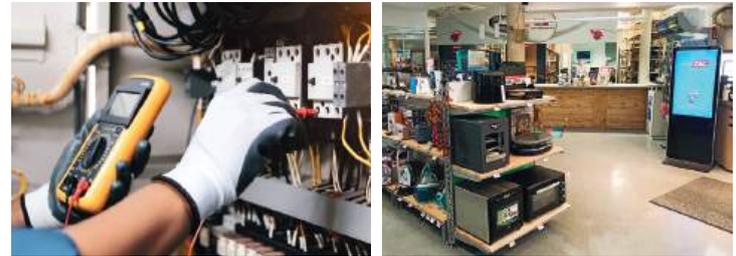
ELEKTRO HENTSCHEL IHR HEIMISCHER ELEKTROFACHHANDLER

Kompetente Beratung von unserem Team!
Elektroinstallationen – Elektroheizungen – Beleuchtungen
Blitzschutzbau – PV-Anlagen – Elektro-, Heizungsnotdienst
Haushaltsgeräte – Unterhaltungselektronik



*Kompetent advice from our team!
Electrical installations – Electric heating – Lighting
Lightning protection systems – PV systems – Electrical and heating emergency service
Household appliances – Consumer electronics*

Altaussee 49, 8992 Altaussee
Tel.: +43 (0) 3622/71673, elektro@hentschel.at, www.hentschel.at



Vom Verteilerschrank bis zu Beleuchtungsträgern -
Ihre Hausinstallation aus einer Hand.



*From distribution cabinets to lighting fixtures -
your one-stop source for electric supplies.*

Meranplatz 159, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/53434, www.rudiosoder.at



Elektro-Installationen und Fachhandel | Blitzschutz
Photovoltaik-Spezialist | LED Umrüstung
Haushalts- und Elektrogeräte-Fachhandel | Strom & Netzbetrieb



*Electrical Installations and Specialist Retail | Lightning Protection
Photovoltaic Specialist | LED Conversion
Household and Electrical Appliances Specialist Retail | Power & Grid Operations*

Pratergasse 138, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52040, office@ewerk.at, www.ewerk.at



RAUMDEKOR

martha kain

Einrichter & Tischlerei

Möbel Peer

Ihr Einrichter in Bad Aussee.
Design. Natur. Handwerk.



*Your home furnishings shop in Bad Aussee.
Design. Nature. Craftsmanship.*

Grundseer Straße 77, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52195, www.moebelpeer.at

Vorhänge & Vorhangschienen
Sonnenschutz & Insektenschutz
Wohnaccessoires
Ausmessen, Nähen & Montage



*Curtains & curtain rails
Sun protection & insect repellent
Home accessories
Measuring, sewing & assembly*

Bahnhofstraße 349, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/50970, www.raum-dekor.at



dm
 HIER BIN ICH MENSCH
 HIER KAUF ICH EIN

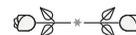
Hier bin ich Mensch, hier kauf ich ein.



Here I am human, this is where I shop.



Wir führen: Allopathie, Homöopathie, Phytopharmazie,
 Naturkosmetik, Schüssler Salze, Bachblüten – und wir finden dank
 unserer guten Beratung sicher das Richtige für Ihr Wohlbefinden.



*Allopathy, homeopathy, phytopharmacy,
 natural cosmetics, Schuessler salts, Bach flowers - that's what we
 offer you in our pharmacy.*

Altausseer Straße 62, 8990 Bad Aussee
 Tel.: +43 (0) 664/2360192
 office@narzissenapo.at

Fischerndorf 62, 8992 Altaussee
 Tel.: +43 (0) 3622/71671
 filialealtaussee@outlook.com



Ausseer Lebkuchen

Ausseer Lebkuchen aus dem geografischen Mittelpunkt Österreichs,
seit über 425 Jahren handwerklich erzeugtes Naturprodukt.



*Ausseer gingerbread right out of the geographical centre of Austria,
a hand-crafted natural product for more than 425 years.*

Pötschenstraße 146, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52943, www.lebkuchen.at



SEIT 1890
BÄCKEREI SCHLÖGEL

Wir stehen in unserem traditionellen Bäckerhandwerksbetrieb
seit 1890 für Qualität und Regionalität.



*Since 1890, our traditional bakery has stood for quality
and excellence within the region.*

Ischler Straße 69, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52497



Wirtshaus & Tanzbar im Herzen von Bad Aussee.
Bei uns kommt die Vielfalt der Steirischen Küche auf den Teller.
Trendige Speisen. Steirisch interpretiert.



*Restaurant & Dance Bar in the heart of Bad Aussee.
We bring the rich variety of Styrian cuisine to your plate.
Trendy dishes – Styrian style.*

Hauptstraße 151, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 664/9953372, www.ausseerstube.at

Strennberger

Café & Bistro

Genieße das süße Leben bei uns im Strennberger Café & Bistro!
Ob du den Tag mit einem herzhaften Frühstück startest, dich mit
hausgemachten Süßigkeiten verwöhnen lässt oder unser täglich
wechselndes Mittagsgeschicht probierst – hier erwartet dich Genuss mit Herz.
Komm vorbei und erlebe ein Stück Dolce Vita im Herzen von Bad Aussee!



*Enjoy the sweet life at Strennberger Café & Bistro!
Whether you start your day with a hearty breakfast, treat yourself to our
homemade sweets, or try our daily changing lunch special –
here, you'll experience heartfelt indulgence.
Stop by and enjoy a touch of Dolce Vita in the heart of Bad Aussee!*

Ischlerstraße 72, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 664/9119480, www.strennberger-cafe.at



Traditionelle Kaffeehauskultur, wo man sich einfach trifft!



Traditional Austrian coffeehouse culture - a place to simply come together!

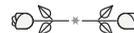
Kaffeehaus
Kurhausplatz 144, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/53013
www.lewandofsky.at

Eis-Store
Ischler Straße 93, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/53013
www.lewandofsky.at



DAS KLEINE CAFÉ AM MERANPLATZ

Willkommen im „Das kleine Café am Meranplatz“ – ein Ort für Genuss, Entspannung und Begegnung in moderner, gemütlicher Atmosphäre. Wir legen Wert auf Qualität und Nachhaltigkeit mit täglich frischen, oft regionalen Zutaten.



Welcome to the “Das kleine Cafe am Meranplatz” – a place for enjoyment, relaxation, and connection in a modern, cozy atmosphere. We value quality and sustainability, using fresh, often locally sourced ingredients every day.

Meranplatz 36, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/20915, www.daskleinecafe.at



Das kulinarische Aushängeschild des Ausseerlandes, den Saibling, erhält man in den Fischerläden frisch, geräuchert und von Hand veredelt – neben weiteren regionalen Spezialitäten.



The culinary flagship of the Ausseerland region – the char – is available fresh, smoked, and hand-refined in local fish shops, alongside other regional specialties.

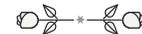
Fischerladen Bad Aussee: Altausseestr. 356
 Fischerladen Bad Mitterndorf: Kainisch 103
 servus@fischereiausseerland.at, www.fischereiausseerland.at



SEEBLICK

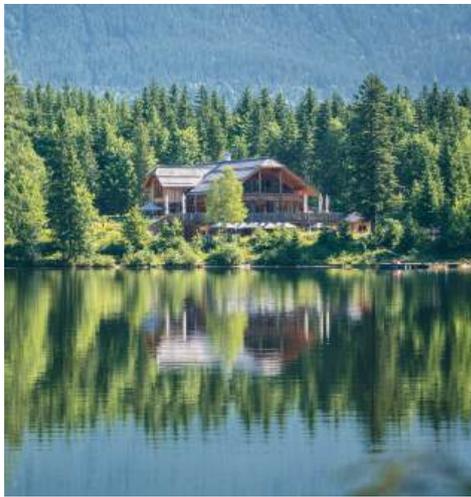
GASTHAUS

Das Ausseerland schmecken: Genießen Sie hier fein zubereitete Klassiker aus der österreichischen Küche. Nach traditionellen Rezepturen. Mit herzlichem Service und fantastischem Ausblick über den See und auf die Bergkulisse. Wir heißen Sie herzlich willkommen!



A taste of the Ausseerland: Enjoy expertly prepared classics from Austrian cuisine – crafted from traditional recipes, served with warm hospitality, and accompanied by breathtaking views of the lake and surrounding mountains. We warmly welcome you!

Gasthaus SEEBLICK im MONDI Resort am Grundlsee
 Archkogel 31, 8993 Grundlsee
 Tel.: +43 (0) 3622/8477-263, www.grundlsee.mondihotels.com



GENUSS AM SEE

Genuss am See – Einfach genießen
Nicht mittendrin im Geschehen, bewusst versteckt als Geheimtipp,
bieten wir ein Genussreich für die Sinne. Und dennoch sind wir
mittendrin: in fantastischer Umgebung am Ödensee mit einzigartiger
Atmosphäre als Teil des Lebensgefühls Aussee.



*

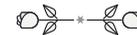
*Pleasure at the lake – Still to enjoy
Hidden as an insider tip, we offer pleasure for the senses.
In the fantastic surroundings at lake Ödensee with a unique
atmosphere as part of the „Aussee“ lifestyle.*

Ödensee 144, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3624/213, www.genussamsee.com



Mayers GENUSS HANDWERK

Genuss.Pur.
Im Genuss Laden gibt es nicht nur etwas zum Schauen,
sondern auch ganz viel zum Probieren und
natürlich zum Mitnehmen.



*Pure enjoyment
At the „Genuss Laden“ there is not only something to look at,
but also a lot to try and of course to take away.*

Ödensee 144, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3624/213, www.genussamsee.com



WASSER MANN

RESTAURANT

Ob Sie einen besonderen Anlass zelebrieren oder einfach fein dinieren möchten: Das Gourmet-Restaurant WASSERMANN ist für Feinschmecker die richtige Adresse im Ausseerland! Johannes Ganisl und Team begeistern mit edlen Fischkreationen samt fein abgestimmten Getränkebegleitungen.



Whether you're celebrating a special occasion or just searching for a fine-dining experience: The gourmet restaurant WASSERMANN is the right address for connoisseurs in the Ausseerland region! Johannes Ganisl and his team delight guests with exquisite fish creations perfectly paired with carefully selected beverages.

Restaurant Wassermann im Mond Resort am Grundsee, Archkogel 31, 8993 Grundsee
Tel.: +43 (0) 3622/8477-263, www.grundsee.mondihotels.com



WIRTSHAUS • BAR

sJOHANN

Das sJOHANN verbindet ein modernes Wirtshaus mit einer stilvollen Bar für abends.



sJOHANN combines a modern inn with a stylish bar for the evenings.

Kurhausplatz 62, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52507, www.erzherzogjohann.at



Gasthof Staud'nwirt

Direkt am Fluss, in wiesenreicher Umgebung sind Sie bei uns gut aufgehoben - Ihr Urlaub kann beginnen. Für das leibliche Wohl steht ein gemütliches Restaurant und im Sommer ein schattiger Gastgarten zur Verfügung.



Situated right next to the River Traun between Bad Aussee and Grundlsee, your holiday can begin at our cosy country inn surrounded by lush greenery. As a further amenity, you will find a comfortable restaurant and a shady garden in the summer.

Grundlsee Straße 21, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/54565, www.staudnwirt.at



DIE WASNERIN G'SUND & NATUR HOTEL

Ausseer Auszeit-Momente – das ganze Jahr genießen!
Bio-Feinschmeckerfrühstück • wohltuende Tiefenentspannungs-
anwendungen • Literatur- & Kulturveranstaltungen



Ausseer moments of tranquility - enjoy all year round!
Organic-Gourmet-Breakfast • Soothing deep relaxation applications
Literary & cultural events

Sommersbergseestraße 19, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52108, info@diewasnerin.at, www.diewasnerin.at



Unser
Geschenks-
Tipp:
Swim & Eat in
der Grimming-
Therme



Hotel KOGLER

seit 1952

Moderne Sommerfrische & entspanntes Winterleben.
Zertifiziert mit dem österreichischen Umweltzeichen.

Koglers Kuchl:

Lokal-Regionale Mittagsküche
Ausgezeichneter Kulinarium Steiermark Betrieb



Modern summer retreat & relaxed winter living.
Certified with the Austrian Eco Label.

Kitchen: Local and regional lunch cuisine
Awarded Kulinarium Steiermark establishment

Wohlfühlen. Abschalten. Genießen in der GrimmingTherme.
Mit drei Indoor- und vier Outdoor-Becken, Relaxbereiche
auf 5 Ebenen, abgetrennter Kinder-Bereich mit Riesen-
Wasserrutsche, Kinder-Becken, Saunadorf mit Sauna Bar.
Mit imposantem Blick auf das Grimming-Massiv. Mitten in der Natur.
Mitten in den Alpen. Willkommen bei uns.



*Feel good. Unwind. Enjoy at the GrimmingTherme.
With three indoor and four outdoor pools, relaxation areas across five
levels, a separate children's area featuring a giant water slide and
kids' pool, and a sauna village with a sauna bar.
All with an impressive view of the Grimming mountain range.
In the heart of nature.*

Neuhofen 183, 8983 Bad Mitterndorf
Tel.: +43 (0) 3623/21010, www.grimming-therme.com

8983 Bad Mitterndorf Nr. 129
Tel. +43 (0) 3623/2325, www.hotelkogler.at



**NARZISSEN
VITAL RESORT**
★★★★ **Bad Aussee**

Lebensfrische im Salzkammergut.
Vitalität und Entspannung mit Panoramablick.

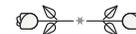


*Freshness of life in the Salzkammergut.
Vitality and relaxation with a panoramic view.*

Pötschenstraße 172, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/55300, www.vitalresort.at



Ein Ort voller Möglichkeiten – das Narzissendorf Zloam entdecken.
Auf der Zloam erwartet Sie ein vielseitiges Freizeitangebot – vom
Naturbadeteich über Reiterlebnisse bis zum Schatzsucherwald.
Der Zloam Wirt verwöhnt mit Ausseer Küche und die traditionellen Ausseer
Häuser bieten naturnahes Wohnen in unmittelbarer Nähe zum Grundlsee.



*A Place Full of Possibilities – Discover the Narzissendorf Zloam
Zloam offers a wide range of leisure activities – from a natural swimming pond
and horseback riding experiences to a treasure hunter's forest.
The Zloam Wirt serves delicious Ausseer cuisine, and the traditional Ausseer-style
houses provide nature-inspired living just a stone's throw from Lake Grundlsee.*

Archkogel 188, 8993 Grundlsee
Tel. +43 (0) 3622/20990, www.zloam.at



Seevilla

ALTAUSSEE

Urlaub und Genuss am Altausseer See.



Vacations and culinary delights at Lake Altaussee.

Fischerndorf 60, 8992 Altaussee
Tel.: +43 (0) 3622/71302, www.seevilla.at



ERZHERZOG JOHANN
SPA • HOTEL • RESTAURANT

Im JOHANN DAY SPA und SKY SPA erwarten Sie ein traumhafter Pool sowie Saunen und Dampfbäder – perfekt zum Entspannen. Auch externe Gäste können diese Wohlfühloase im Rahmen des Day SPA genießen. Kulinarisch verbindet das Erzherzog Johann traditionelle Werte mit hochwertiger Küche.



At the JOHANN DAY SPA and SKY SPA, a stunning pool as well as saunas and steam baths await you – perfect for relaxation. External guests are also welcome to enjoy this oasis of well-being as part of the Day SPA. When it comes to cuisine, Erzherzog Johann combines traditional values with high-quality dining.

Kurhausplatz 62, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/52507, www.erzherzogjohann.at



Küche
durchgehend
von 12.00 Uhr
bis 20.30 Uhr
geöffnet!



Das „gute, alte Wirtshaus“ – wesentlicher Bestandteil
unserer Kultur – ein Ort wo Leib und Seele zusammenfinden!
In der Villa Salis ist Tradition und Gemütlichkeit gewachsen,
denn sie kann nicht von heute auf morgen entstehen!



*The „good old pub“ – an essential part of our culture –
a place where body and soul come together!
At Villa Salis, tradition and coziness have grown over time –
because they cannot be created overnight!*

Altaussee 21, 8992 Altaussee
Tel. +43 (0) 664/4441069, www.villa-salis.at



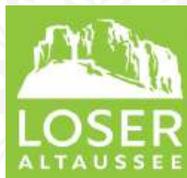
SCHATZKAMMER KAMMERHOFMUSEUM

Erlebe die faszinierende Erdgeschichte, die erstaunliche Geschichte
und die reiche Volkskultur des Ausseerlandes.



*Experience the fascinating geological history, the remarkable story,
and the rich folk culture of the Ausseerland region.*

Chlumeckyplatz 1, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 676/83622520, www.kammerhofmuseum.at



Der Loser. Mein Berg Moment.

Das Alpinski- und Wanderzentrum im steirischen Salzkammergut lädt sowohl zum Aktivsein wie auch zum Seele baumeln lassen ein.



Mount Loser in Altaussee. My moment in the mountains. The alpine sports and biking center in the Styrian Salzkammergut invites you both to be active and to relax and unwind.

Lichtersberg 84, 8992 Altaussee
Tel.: +43 (0) 3622/71315, www.loser.at



Spüre deinen See-Moment, erlebe die Natur rund um Grundsee, Toplitzsee und Kammersee und lass deine 3-Seen-Tour unvergesslich werden... Schiff ahoi!



Feel your lake moment, experience the nature surrounding Lake Grundsee, Lake Toplitzsee, and Lake Kammersee – and make your 3-lake tour truly unforgettable... All aboard!

Anlegestellen in 8993 Grundsee: Seehotel, Pavillon, Gößl, Toplitzsee
ahoi@schiffahrt-grundsee.at, www.schiffahrt-grundsee.at



Unimarkt Neumayer – Näher bei dir!
Ihr regionaler Supermarkt im Ausseerland.



*Unimarkt Neumayer – closer to you!
Your local supermarket in the Ausseerland region.*

Filiale Altaussee
Altaussee 160
8992 Altaussee
Tel.: +43 (0) 3622/71314
58 www.unimarkt.at

Filiale Bad Aussee
Ischler Straße 317
8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/55505
www.unimarkt.at

Filiale Grundlsee
Bräuhof 42
8993 Grundlsee
Tel.: +43 (0) 3622/80247
www.unimarkt.at



Autohaus
MaWeKo
GmbH



Verkauf • Werkstatt • Spenglerei & Lack • SB-Waschanlage



Sales • Repair Shop • Auto Body & Paint Shop • Self-service Car Wash

Puchen 269, 8992 Altaussee
Tel.: +43 (0) 3622/713270, www.maweko.mazda.at



50 JAHRE
 AUTOHAUS
 SCHIFFNER
 BAD AUSSEE

AUTOHAUS SCHIFFNER



Ihr Partner rund um's Auto.
 VERKAUF | FINANZIERUNG | VERSICHERUNG
 WERKSTATT | KFZ-SPENGLEREI | LEIHWAGEN



Your partner around the car.
 Sales | Financing | Insurance
 Repair Shop | Auto Body Shop | Car Rental

Grundseer Straße 63, 8990 Bad Aussee
 Tel.: +43 (0) 3622/52223-15, www.autohaus-schiffner.at



ZWETTI Ausseeerland BUS & TAXI

ZWETTI, pünktlich und sicher an Ihr Ziel!



Zwetti, we'll be on time and get you there safe!

Waldbühelstraße 137, 8990 Bad Aussee
 Tel.: +43 (0) 3622/52671, www.zwetti-bus.at

meinAusseerland

dein persönlicher Regionsguide

Veranstaltungen, Aktivitäten,
Restaurants, Öffnungszeiten,
und vieles mehr..



Hier scannen!

www.ausseerland.at



Dein Moment im Ausseerland.



Your moment in the Ausseerland.

Pratergasse 388, 8990 Bad Aussee
Tel.: +43 (0) 3622/540400, www.ausseerland.at

IMPRESSUM:

Herausgeber, Medieninhalt: Stadtmarketing Bad Aussee, Hauptstraße 48, 8990 Bad Aussee

Gestaltung, Satz: Schwesterherz Grafik Design, www.schwesterherz.at

Produktion: druck.at

Fotorechte: Atelier Greul (Österreichische Nationalbank), Leder Traninger, Mautner Drucke, Original Ausseer Hüte - Leithner Hur, Tracht & Mode Haselnus, Tracht & Mode Steinhuber (Mirja Geh), Goldschmiede Steiner, Juwelier Pleiner, Laimer Schuhhaus, Schuhe Zaisenberger, Blütenzauber Sabine Peier, Bauer Optik (Tom Lamm), Ausseer Lebkuchen, Ausseer Stube, Bäckerei Schlögel, Café Kurkonditorei Lewandofsky, Gasthaus Seeblick und Restaurant Wassermann (MDörr, MONDI, Gregor Harl), Gasthof Staudnwirt, G'sund & Natur Hotel Die Wasnerin (Reiter), Manufaktur Bad Aussee Handwerksquartier, Romantikhôtel Seevilla (Karl Steinegger, Florian Loitzl), Spa Hotel Erzherzog Johann, Loser Bergbahnen (Leo Himsl, Tom Lamm), Narzissen Vital Resort Bad Aussee (Thomas Lahnsteiner, Karl Steinegger), Autohaus Maweko, Autohaus Schifflner, Zwetti Bus & Taxi, Raumdekor Martha Kain (Melanie Kuglitsch), Einrichtungshaus Möbel Peer Tischlerei, Narzissenapotheke (Ralf Tornow, Karl Steinegger), Radhaus Bad Aussee, Zweirad Friedl, Radio Soder, Schwarz, Wagendorffer & Co, DM (Marco Riebler, Gostner, Kirchberger), The Zwöa Gwond for women, Zaumschwanzt, Mandl - Buch, Sport & Spiel, Manuela's Happy Play, Genuss Gasthaus Kohlröserhütte, Mayers Genuss Handwerk, s'Gricht, s'Johann, Stadtgemeinde Bad Aussee (gezeichneter Stadtplan), Golfclub Ausseerland (Karl Steinegger), Schifffahrt Grundlsee (Manuel Capellari), Fischerei Ausseerland (Karl Steinegger), Strennberger (Thomas Sattler), NarzissenvitalResort (Thomas Lahnsteiner, Karl Steinegger) Das kleine Café, Elektro Hentschel

Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Alle Rechte vorbehalten.
Jegliche Vervielfältigung, Verbreitung oder sonstige Verwendung wie auch die
Übernahme von Beiträgen sind nach §44 Urheberrechtsgesetz verboten.



DER AUSSEERLAND TALER

Ob zum Geburtstag, Hochzeit, Weihnachtsgeschenk oder einfach als Überraschung - mit dem Ausseerland Taler haben Sie immer das passende Geschenk – ohne es selbst verpacken zu müssen.

Diese einzigartige Gutscheinmünze im Wert von € 10,- (pro Taler) können Sie ab sofort in vielen Geschäften, Restaurants und Hotels in Bad Aussee, Altaussee, Bad Mitterndorf und Grundlsee einlösen.

*überall dort,
wo sie diesen
Aufkleber sehen!*



**STADTMARKETING
BAD AUSSEE**

Hauptstraße 48, A-8990 Bad Aussee
www.stadtmarketing-badaussee.at

Ausseer Sommer Nächte

Ausseer Sommernächte in Bad Aussee

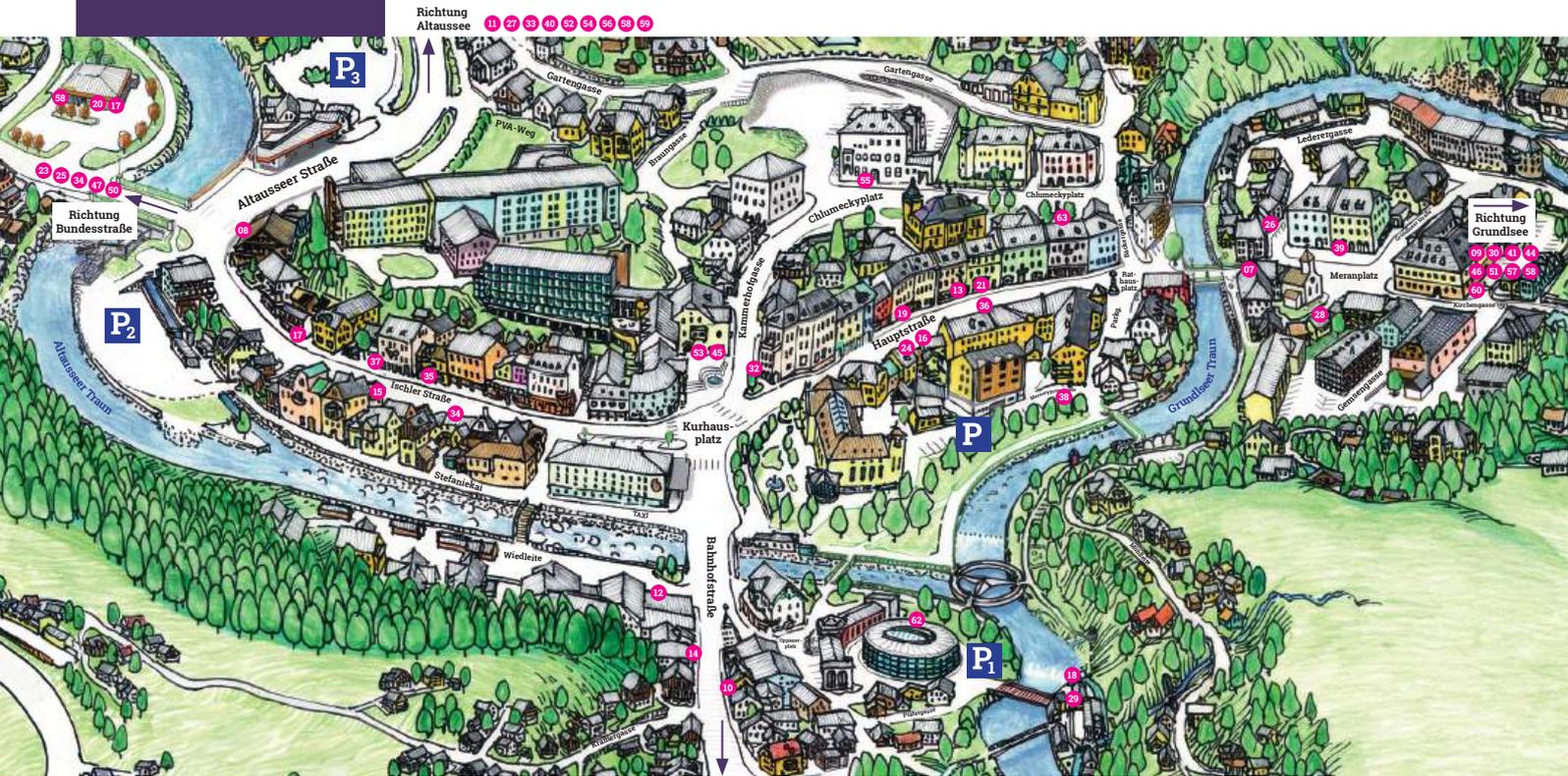
Wenn die Tage länger werden und die Abende angenehm lau sind, verwandelt sich Bad Aussee in eine Bühne voller Genuss und Begegnung. Die Ausseer Sommernächte laden Jahr für Jahr zum Bummeln, Verweilen und Gustieren ein. Die Geschäfte öffnen ihre Türen bis in die Abendstunden, bieten besondere Einkaufserlebnisse und persönliche Beratung.

Für das leibliche Wohl sorgen die Ausseer Gastronomie und Marktstände – mit einer köstlichen Auswahl an regionalen Schmankerln, herzhaften wie süßen Spezialitäten und erfrischenden Getränken. Musikalische Vielfalt prägt die Stimmung: Unterschiedliche Gruppen sorgen mit ihren Klängen für unvergessliche Momente. Auch für Kinder gibt es ein buntes Programm, sodass die ganze Familie auf ihre Kosten kommt. Und das Beste: Die Sommernächte finden bei jeder Witterung statt – ein Fest, das Bad Aussee in all seiner Lebendigkeit zeigt.

www.stadtmarketing-badaussee.at



HIER FINDEN SIE UNS!



Richtung
Altaussee 11 27 32 41 52 54 59 65 66

Richtung
Bundesstraße

Richtung
Grundlsee

- 22 43 Richtung
Bahnhof /
Richtung
Bad Mitterndorf
31 48
42 49
41



STADTMARKETING
BAD AUSSEE